

Фразовые глаголы с run в английском языке

Разберём самые частотные значения run в живой английской речи.

Почему phrasal verbs с run нужно знать

Run встречается в учебниках, фильмах и заданиях на чтение. Фразовые сочетания с ним помогают понимать не только «бежать», но и случайные встречи, нехватку, побег и быстрое повторение материала.



Базовое значение глагола run и его расширение

1

Движение бегом

В прямом значении run означает движение бегом: run fast, run to school, run in the park. Это самое простое и знакомое школьникам значение, от которого легче переходить к фразовым глаголам.

2

Работа механизма

В переносном смысле run часто описывает работу устройства или системы: a computer runs well. Здесь глагол уже не связан с бегом, а передаёт идею нормального функционирования.

3

Новый смысл в сочетаниях

Когда к run добавляется частица, значение меняется заметно сильнее, чем ожидается. Появляются идеи окончания запаса, неожиданного столкновения, быстрого ухода или краткого повторения.

4

Опора на контекст

Чтобы понять фразовый глагол, важно смотреть не только на run, но и на соседние слова. Именно контекст подсказывает, идёт ли речь о движении, проблеме, проверке или нехватке.

Самые частые фразовые глаголы с run

Форма	Значение	Контекст
run out of	закончиться	запасы, время
run into	встретить, столкнуться	люди, проблемы
run away	убежать	опасность, дом
run over	переехать, повторить	дорога, урок

Основные формы, их значение и типичный контекст употребления.

Смысл фразового глагола с run часто задаёт частица и последующее слово, а не сам глагол run.

Обобщение по школьной лексике и типичным учебным примерам.

Run out of: когда что-то заканчивается



Основной смысл

Run out of означает, что запас закончился или почти закончился. Это выражение удобно для описания бытовых ситуаций, когда нужный предмет, ресурс или даже терпение становятся недоступными.

Что может закончиться

Чаще всего так говорят о еде, воде, времени, деньгах или батарее. Например: We ran out of milk. Time is running out. The battery has run out.

Школьные ситуации

В классе это выражение помогает говорить о нехватке времени на контрольной, об окончании чернил в ручке или о том, что не осталось сил на работу.

Как запомнить

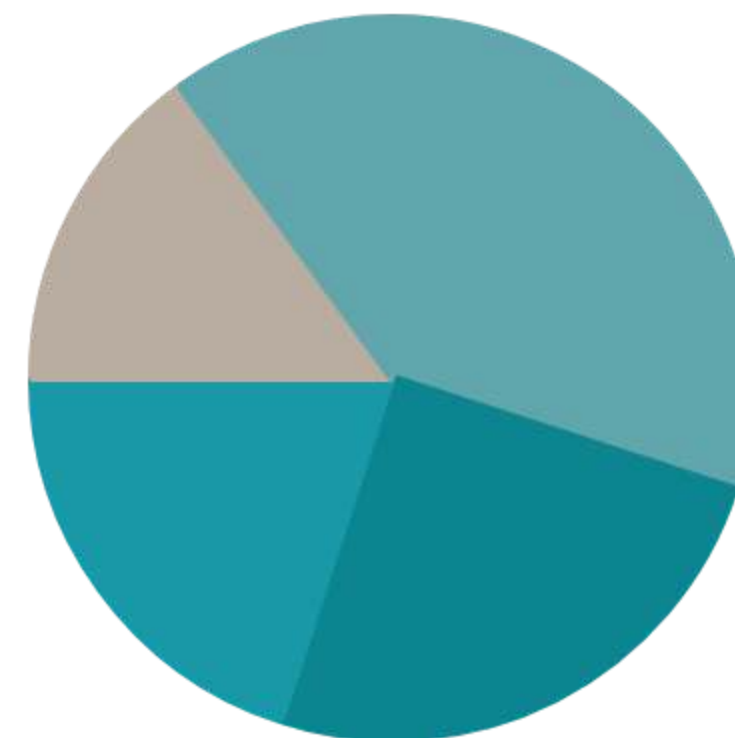
Полезно представить пустую коробку или почти разряженный телефон. Тогда смысл run out of связывается с исчезновением последнего запаса, а не с движением.

Что чаще всего «заканчивается» в выражении run out of

Чаще всего это выражение связано с повседневными ситуациями, которые легко представить на уроке, дома или в дороге.

Run out of особенно полезно для описания нехватки ресурсов в обычной жизни школьника.

Продукты Время Деньги Батарейки
Идеи и терпение



Учебные примеры и типичные бытовые контексты английской речи.

Run into: случайная встреча и неожиданная проблема

1

Встреча с человеком

Run into часто означает «случайно встретить». Так говорят, когда человек неожиданно видит знакомого в магазине, на улице или по дороге домой, хотя заранее не планировал встречу.

2

Столкновение с трудностью

Во втором значении run into помогает описать проблему: we ran into a difficulty during the test. Здесь смысл ближе к неожиданному препятствию, которое мешает двигаться дальше.

3

Общий признак

Оба значения объединяет идея внезапного столкновения. Поэтому run into легко запомнить через ситуацию, которая возникает без предупреждения и требует быстрой реакции.

Как значение run into меняется в контексте

Сочетание	Значение	Пример
run into a friend	случайно встретить	встреча
run into traffic	попасть в пробку	дорога
run into trouble	столкнуться с трудностями	проблема
run into a wall	врезаться в стену	препятствие

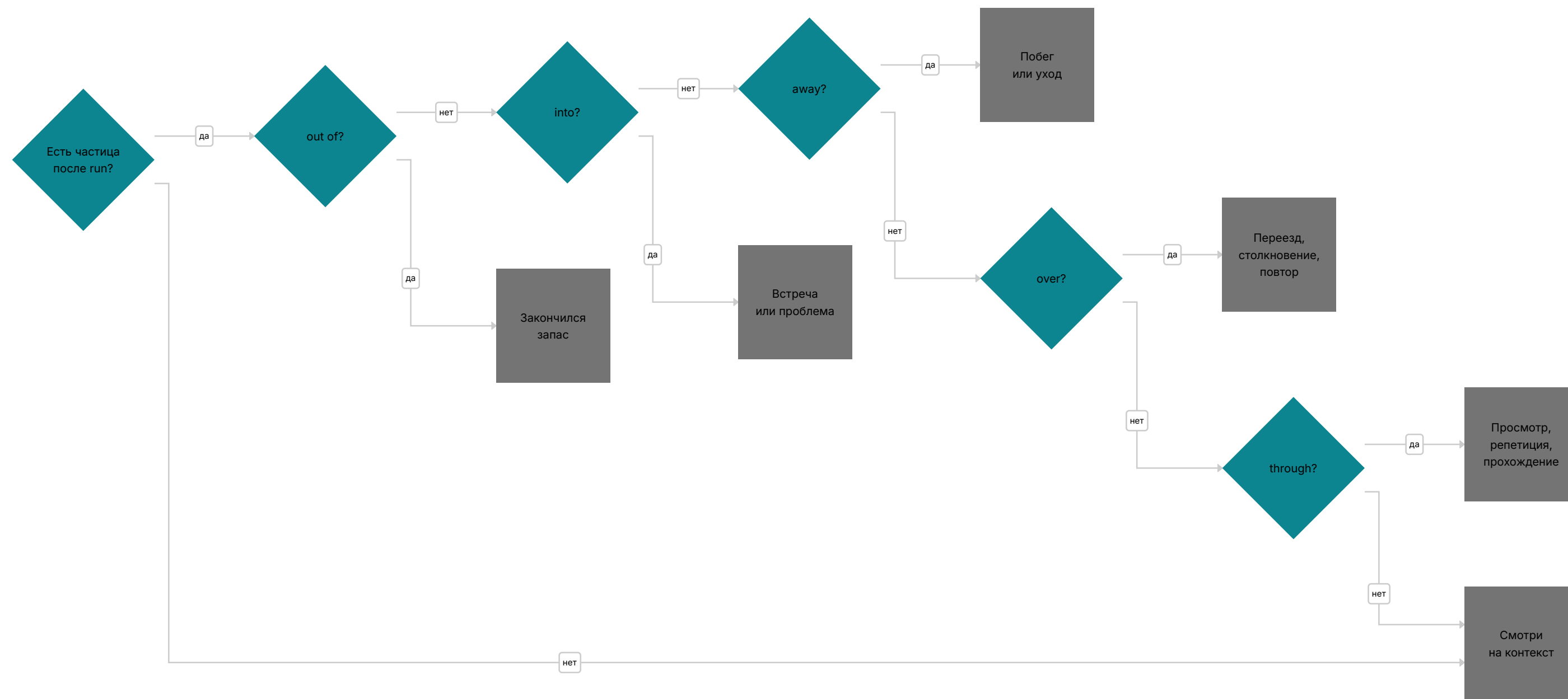
Одна и та же частица даёт разные СМЫСЛЫ в зависимости от следующего слова.

Во всех примерах сохраняется идея неожиданного контакта, но конкретный смысл задаёт следующее слово.

Типичные устойчивые сочетания из учебных текстов и разговорной речи.

Как определить значение фразового глагола с run по контексту

Алгоритм чтения по частице после run и по ближайшему слову.



Run away и run off: побег и быстрое исчезновение



Run away

Run away чаще всего означает убежать от опасности, из дома или с какого-то места. В этом варианте важна идея побега: человек старается как можно быстрее скрыться и избежать угрозы.



Run off

Run off обычно передаёт быстрый уход без предупреждения или унос чего-то. Например, the dog ran off — собака убежала, а he ran off with the ball — он унес мяч.



Разница в оттенке

Run away звучит как настоящий побег, а run off — как резкое исчезновение или унесение предмета. Чтобы не путать их, полезно смотреть, есть ли в ситуации опасность или просто быстрое удаление.

Run over: дорога и краткое повторение

1

Дорожное значение

В прямом смысле run over означает «переехать» или «сбить» на дороге. Обычно это связано с машиной, мячом, животным или любым предметом, который оказался на пути.



2

Школьный смысл

В учебной речи run over значит «быстро повторить» или «коротко просмотреть» материал. Так говорят, когда нужно ещё раз пробежать правила перед тестом или выступлением.

3

Одинаковая форма — разный смысл

Один и тот же фразовый глагол может описывать и движение транспорта, и краткую подготовку к уроку. Значение помогает понять только контекст предложения и соседние слова.

4

Как запомнить

Свяжите run over с идеей «пройтись по чему-то быстро»: по дороге — машиной, по материалу — глазами или устно. Тогда оба значения будут легче различать.

Где чаще встречается run over

Чаще всего смысл зависит от темы разговора: в быту run over связан с дорогой, а в школе — с подготовкой к проверке или выступлению.

Дорожное значение самое частое, но учебное употребление тоже важно: именно оно часто встречается в заданиях и разговоре на уроках английского.



На основе учебного материала и типичных контекстов употребления в английском языке; дата не указана.

Run through: быстро просмотреть и отрепетировать

1

Основная идея

Run through означает быстро пройтись по материалу, не задерживаясь на деталях. Это может быть просмотр плана, правил, текста или списка дел перед работой.

2

В школе и дома

Это выражение удобно для подготовки к контрольной, пересказу или выступлению. Например, ученик может run through the questions перед уроком или run through the lines перед сценкой.

3

Быстро, но не поверхностно

Фразовый глагол не означает полное изучение темы. Скорее речь идёт о короткой проверке, чтобы вспомнить главное, заметить ошибки и почувствовать уверенность.

4

Что помогает запомнить

Представьте, что вы «пробегаєте» глазами по материалу так же быстро, как бегун проходит дистанцию. Именно эта идея движения вперёд лежит в основе выражения.

Значение частицы после run

Частица	Значение
out of	нехватка
into	встреча/проблема
away	побег
through	быстрое прохождение

Частица часто задаёт основной смысл фразового глагола и помогает понять его без дословного перевода.

Смысл чаще всего определяется именно частицей: без неё run остаётся слишком общим, а вместе с ней становится понятным и конкретным.

Учебные примеры фразовых глаголов с run.

Run up и run down: рост, накопление и снижение

Run up: рост суммы

Run up означает постепенно накапливать или увеличивать счёт, долг, цену или количество. В повседневной речи это часто связано с расходами, которые растут быстрее, чем ожидалось.

Run down: ослабевать

Run down описывает уменьшение силы, энергии или качества. Так говорят о батарейке, здоровье, доме или другом объекте, который постепенно приходит в плохое состояние.

Run down: кратко перечислить

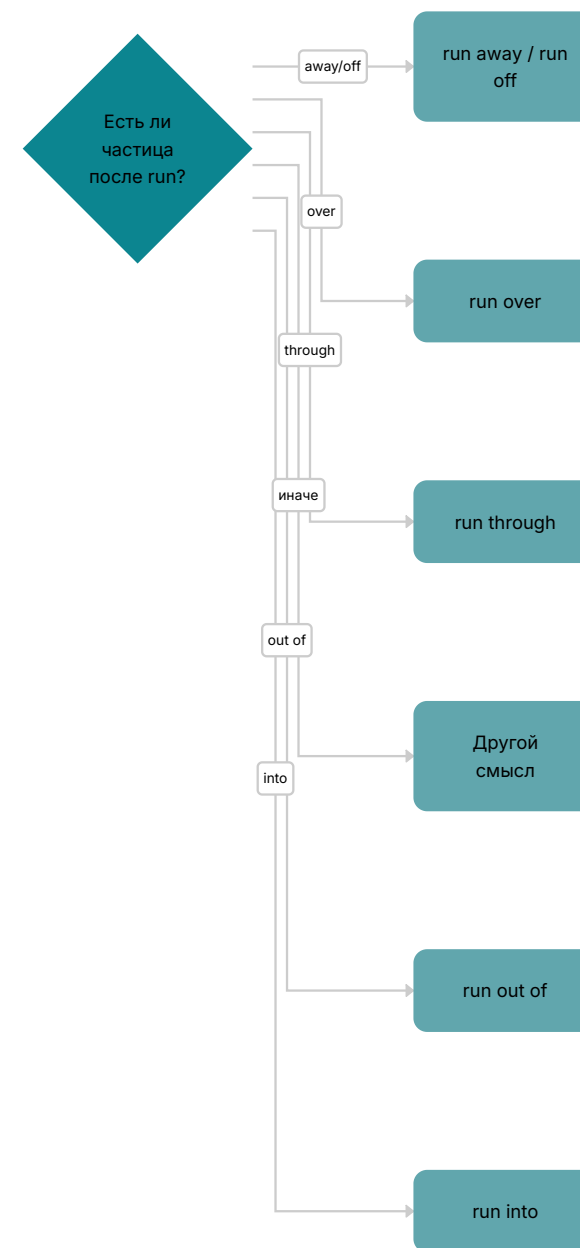
В некоторых ситуациях run down значит быстро назвать главные пункты или кратко подытожить информацию. Здесь важна не потеря, а короткий обзор ключевых деталей.

Как не перепутать

Если речь идёт о росте, чаще подходит run up. Если заметно снижение, усталость или разрядка, обычно используется run down. Контекст помогает выбрать нужный вариант.

Как выбрать нужный phrasal verb с run

Схема помогает определить значение по частице и смыслу предложения.



Типичные ошибки при переводе фразовых глаголов с run



Дословный перевод

Самая частая ошибка — переводить каждое слово отдельно. Но run out of, run into и run over имеют значения, которые нельзя собрать по частям без контекста.

Путаница с частицами

Одна замена частицы может полностью изменить смысл. Например, run away связано с побегом, а run through — с быстрым просмотром или повторением, а не с уходом.

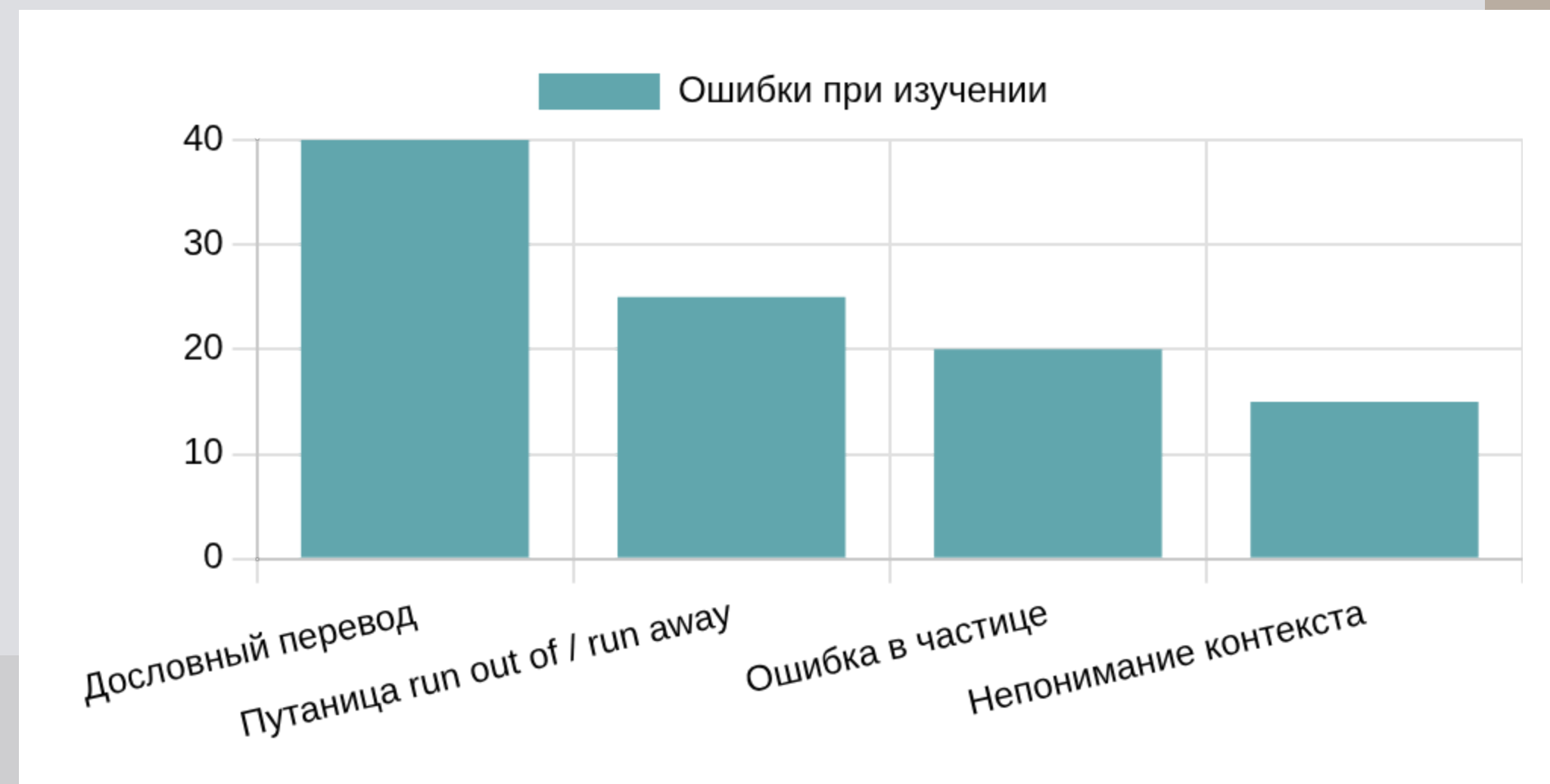
Нужен контекст

Чтобы понять фразовый глагол, важно читать всё предложение целиком. Иногда только соседние слова показывают, идёт ли речь о проблеме, движении, встрече или повторении.

Какие ошибки встречаются чаще всего

Трудности возникают не только из-за нового слова, но и из-за привычки переводить фразовый глагол по отдельности, не учитывая смысл целого выражения.

Главная проблема — дословный перевод. Чем раньше ученик начнёт воспринимать выражение целиком, тем меньше будет ошибок в чтении и переводе.



Учебные наблюдения по типичным ошибкам учащихся; дата не указана.

Этот набор помогает понять большую часть школьных текстов и разговорных примеров, где встречается *run* в составе устойчивого выражения.

5

ключевых фразовых глаголов с *run* стоит выучить в первую очередь

Что важно запомнить о phrasal verbs с run

Фразовые глаголы с run удобнее учить не по отдельным словам, а по целым значениям. Частица меняет смысл, а контекст подсказывает, о чём идёт речь: о нехватке, встрече, побеге, повторении или изменении.